

Servizi di internazionalizzazione
International Consulting Services
國際化服務





Dall'inizio delle attività, nel 1996, siamo cresciuti sino a rappresentare un'organizzazione molto rispettata nell'ambito dei servizi corporate, in grado di offrire soluzioni strategiche per clienti di livello internazionale.

In oltre vent'anni di esperienza nei mercati esteri, abbiamo stretto rapporti di partnership con straordinari professionisti e aziende della consulenza. Abbiamo sviluppato competenze nell'industria automobilistica, meccanica, alimentare, tessile, farmaceutica, cosmetica e dei dispositivi medici.

Since our inception in 1996, we have grown to represent a highly respected organization in the field of corporate services, able to offer strategic solutions for international customers.

In over twenty years of experience in foreign markets, we have partnered with extraordinary professionals and consultancy companies. We have developed skills in the automotive, mechanical, food, textile, pharmaceutical, cosmetic and medical device industries.

自1996年成立以來, 我們已經成長為代表企業服務領域備受推崇的組織, 能為國際客戶提供戰略解決方案

憑藉二十多年在國外市場的經驗, 我們已經與非凡的專業人士和諮詢公司建立了合作夥伴關係

我們已經在汽車, 機械, 食品, 紡織, 製藥, 化妝品和醫療設備行業開發技能

Chi siamo

D.O.G.E. International nasce dall'affiliazione di società specializzate in consulenza commerciale e servizi corporate su mercati internazionali. Garantiamo un approccio pratico, flessibile e affidabile in tutto il mondo.

Grazie a questa ampia e consolidata rete di collaborazioni, assicuriamo:

- **Conoscenza**

Sappiamo cosa fare: poiché attivi in Europa e in Cina dal 1996;

- **Competenza**

Sappiamo come farlo: grazie alla nostra esperienza settoriale ed una estesa rete operativa;

- **Attenzione al cliente**

Sappiamo cosa vuole in ogni fase del processo.

Who we are

D.O.G.E. International was born from the affiliation of companies specialized in commercial consultancy and corporate services on international markets.

We guarantee a practical, flexible and reliable approach worldwide.

Thanks to this wide and consolidated network of collaborations, we ensure:

- **Knowledge**

We know what to do: since active in Europe and China since 1996;

- **Competence**

We know how to do it: thanks to our sector experience and an extensive operating network;

- **Attention to the customer**

We know what he wants at each stage of the process.

我們是誰

D.O.G.E. 國際公司誕生於專門從事國際市場諮詢和公司服務的公司。我們保證在全球範圍內提供一種實用、靈活和可靠的方法

得益於廣泛而鞏固的協作網絡，我們可以確保：

- **知識**

我們知道該怎麼辦：自1996年以來在歐洲和中國活躍

- **專長**

我們知道該怎麼做：得益於我們的行業經驗和廣泛的運營網絡

- **注意客戶**

我們知道他在流程的每個階段都想要什麼

I nostri punti di forza | *Our strengths* | 我們的優勢



Il nostro team, costituito da professionisti di diverse nazionalità che lavora in stretta sinergia, ci permette di conoscere a fondo il territorio in cui operiamo, offrendo un servizio puntuale costruito ad hoc attorno alle esigenze del cliente.

Aiutiamo le aziende a proporsi e a promuovere i propri prodotti nei mercati internazionali garantendo un approccio etico, flessibile ed affidabile. Forniamo assistenza in loco da parte di personale qualificato.

Our team, made up of professionals of different nationalities who work in close synergy, allows us to get to know the area in which we operate, offering a punctual service built ad hoc around the customer's needs.

We help companies to propose and promote their products in international markets by ensuring an ethical approach, flexible and reliable. We provide on-site assistance by qualified personnel.

我們的團隊由來自不同國家的專業人員組成，他們緊密協作，使我們能夠了解我們的運營領域，並根據客戶的需求提供特別的準時服務。

我們通過確保符合道德的方法來幫助公司在國際市場上提出和推廣其產品，靈活可靠。我們由合格人員提供現場協助

Area strategica | Strategic area | 戰略領域

Vi supportiamo nel definire la strategia di espansione internazionale per la vostra azienda (posizionamento strategico nel sistema Paese)

- Analisi del mercato estero obiettivo
- Ricerca e reperimento di contributi e finanziamenti
- Costituzione e domiciliazione di società e uffici di rappresentanza
- Ricerca e valutazione di partner esteri e sviluppo del contatto con trattative preliminari
- Lobbying presso istituzioni governative ed enti locali
- Valutazione pratiche (Due diligente)
- Delocalizzazione produttiva

We support you in defining the international expansion strategy for your company (strategic positioning in the country system)

- *Analysis of the target foreign market*
- *Research and retrieval of contributions and funding*
- *Establishment and domiciliation of companies and representative offices*
- *Research and evaluation of foreign partners and development of contact with preliminary negotiations*
- *Lobbying with government institutions and local authorities*
- *Evaluation practices (Due diligent)*
- *Production relocation*

我們支持您為公司定義國際擴張戰略（在國家/地區系統中的戰略定位）

- 目標國外市場分析
- 研究和檢索捐款和資金
- 公司和代表處的設立和住所
- 外國合作夥伴的研究和評估以及與初步談判的聯繫發展
- 與政府機構和地方當局遊說
- 評估實踐（盡職調查）
- 生產搬遷



Attività di consulenza | Consulting activity | 諮詢活動

Vi aiutiamo perché il vostro piano di internazionalizzazione sia un successo

- Supporto nella scelta della localizzazione ottimale (zona, città, strutture)
- Consulenza legale, fiscale e tecnica (omologazione e certificazione di prodotto)
- Definizione della strategia di marketing
- Organizzazione di visite esplorative e delegazioni aziendali
- Progettazione e perfezionamento della rete di vendita e di distributori
- Consulenza tecnica
- Certificazione prodotti

We help you because your internationalization plan is a success

- *Support in choosing the optimal location (area, city, facilities)*
- *Legal, tax and technical advice (product homologation and certification)*
- *Definition of the marketing strategy*
- *Organization of exploratory visits and company delegations*
- *Design and improvement of the sales network and distributors*
- *Technical advice*
- *Product certification*

我們幫助您, 因為您的國際化計劃是成功的

- 支持選擇最佳位置 (區域, 城市, 設施)
- 法律, 稅務和技術諮詢 (產品認證和認證)
- 營銷策略的定義
- 組織探訪和公司代表團
- 設計和完善銷售網絡和分銷商
- 技術諮詢
- 產品認證



Servizi all'estero | *Services abroad* | 國外服務



Restiamo al vostro fianco in tutte le attività più importanti all'estero

- Selezione e supporto del management e dei collaboratori locali
- Rappresentanza in loco
- Sviluppo e assistenza organizzativa delle attività fieristiche
- Studio e preparazione della comunicazione coordinata
- Programmi di miglioramento della competitività
- Supporto servizi operativi filiali estere
- Amministrazione contenziosi
- Domiciliazione uffici contabilità

We remain at your side in all the most important activities abroad

- *Selection and support of management and local collaborators*
- *On-site representation*
- *Development and organizational assistance of trade fair activities*
- *Study and preparation of coordinated communication*
- *Competitiveness improvement programs*
- *Support for foreign branch operating services*
- *Litigation administration*
- *Accounting offices domiciliation*

在國外所有最重要的活動中, 我們都在您身邊

- 管理層和當地合作者的選擇和支持
- 現場代表
- 展銷會活動的發展和組織協助
- 研究和準備協調交流
- 競爭力提升計劃
- 支持外國分公司的運營服務
- 訴訟管理
- 會計事務所的住所

Team

Proveniamo da paesi diversi.
Non scordiamo le nostre origini.
Siamo flessibili e globali.
Puntiamo alla qualità.
Contiamo su partnership forti.

*We come from different countries.
Let's not forget our origins.
We are flexible and global.
We aim for quality.
We count on strong partnerships.*

我們來自不同的國家。
讓我們不要忘記我們的起源。
我們靈活而全球化。
我們追求質量。
我們依靠強大的合作夥伴關係。



Robert Mathieu

Senior Partner

- Master degree in Banking and Financing Administration (Swiss Banking School);
- Esperienze lavorative presso le Principali Banche e Società Fiduciarie;
- Specializzato in attività commerciali;
- Referente principale nell'organizzazione dei beni familiari;
- Responsabile per la costituzione delle società su più mercati internazionali;
- Accreditato presso l'Albo Mediatori in Italia e Svizzera;
- Promotore di Associazioni professionali e culturali in ambito internazionale.
- Lingue: Tedesco, Italiano e Inglese;

- Master degree in Banking and Financing Administration (Swiss Banking School);
- Work experience at the main banks and trust companies;
- Specialized in commercial activities;
- Main contact person in the organization of family goods;
- Responsible for setting up companies on multiple international markets;
- Accredited in the Brokerage Register in Italy and Switzerland;
- Promoter of professional and cultural associations internationally.
- Languages: German, Italian and English;

- 銀行和金融管理碩士學位（瑞士銀行學院）；
- 在主要銀行和信託公司的工作經驗；
- 專門從事商業活動；
- 家庭物品組織中的主要聯繫人；
- 負責在多個國際市場上成立公司；
- 在意大利和瑞士的經紀人註冊中獲得認可；
- 在國際上促進專業和文化協會。
- 語言：德語，意大利語和英語；



Marco De Bonis

Vice President

- Commercio, Cooperazioni Strategiche ed interscambi a livello internazionale dal 1992 , direttamente operativo in Cina dal 2001;
 - Dal 2001 in contatto diretto con le maggiori società (Automotive, Food, Apparels) ed Enti governativi;
 - Project leader durante l'apertura del mercato italiano al marchio Great Wall Motor, incluse consulenze legali, tecniche e commerciali;
 - Consulente Marketing & Commerciale, team leader e Mandatario in Cina per conto di primarie aziende italiane (settori Alimentare, Auto, Turismo, Commercio, Servizio, ecc.);
 - Mandatario con Delega in Italia per conto di Multinazionali Cinesi (accreditamento presso i Ministeri);
 - Partner /Promoter della Camera di Commercio Italia Cina e dei Cavalieri di Malta;
 - Lingue : Italiano e Inglese.
-
- *Trade, Strategic Cooperations and international exchanges since 1992, directly operating in China since 2001;*
 - *Since 2001 in direct contact with major companies (Automotive, Food, Apparels) and governmental bodies;*
 - *Project leader during the opening of the Italian market to the Great Wall Motor brand, including legal advice, technical and commercial;*
 - *Marketing & Commercial Consultant, team leader and Agent in China on behalf of leading companies Italian (Food, Auto, Tourism, Commerce, Service, etc.);*
 - *Agent with Delegation in Italy on behalf of Chinese Multinationals (accreditation with Ministries);*
 - *Partner / Promoter of the Italy-China Chamber of Commerce and of the Knights of Malta;*
 - *Languages: Italian and English.*
-
- 自1992年以來直接進行貿易，戰略合作和國際交流 自2001年開始在中國運營；
 - 自2001年以來，直接與主要公司（汽車，食品，服裝）和政府機構接觸；
 - 在長城汽車品牌在意大利市場開放期間擔任項目負責人，包括法律建議，技術和商業；
 - 代表領先公司的市場和商業顧問，團隊負責人以及在中國的代理商意大利語（食品，汽車，旅遊，商業，服務等）；
 - 代表中國跨國公司在意大利的代理人（經政府部門認證）；
 - 意大利中國商會和馬耳他主權軍事組織的合作夥伴/發起人；
 - 語言：意大利語和英語。



Michelle Zhang

Executive Manager

- 15 anni di esperienza lavorativa su Mercati Internazionali;
- Project Manager, esperta in attività di Pubbliche Relazioni, Responsabile Affari Generali per società quotate in borsa e società leader nei settori di Servizio, Produzione e Commercio (Abbigliamento e calzature sportive, Auto, Alimentari, Nautica, Vino e Turismo);
- Lingue Cinese, Inglese e Italiano (base).
- *15 years of work experience in International Markets;*
- *Project Manager, Public Relations expert, General Affairs Manager for listed companies and leading companies in Service, Production and Trade sectors (Sports clothing and shoes, Cars, Food, Nautical, Wine and Tourism);*
- *Languages: Chinese, English and Italian languages (basic).*
- 在國際市場上有15年的工作經驗；
- 項目經理，公共關係專家，上市公司及服務，生產和商業領域（運動服和鞋類，汽車，食品，航海，葡萄酒和旅遊業）領先公司的總務主管；
- 中文，英文和意大利文（基本）。



Shutong Wang

Senior associate

- Olt e 16 anni di esperienza come Agente Fiscale Certificato in Cina, accreditato presso il Ministero delle Finanze, Dipartimento Centrale di Pechino;
- Domiciliato in Canada, Hong Kong e Associato ILF A;
- Esperto di Pianificazione Fiscale su piu' Mercati Internazionali, consulente primario per diverse Holding Multinazionali Cinesi quotate in borsa e riferite ai settori Tabacco, Aviazione, Trasporti Pubblici, Prodotti sportivi ed altre società di primario livello;
- Lingue Cinese ed Inglese
- *Over 16 years of experience as a Certified Tax Agent in China, accredited by the Ministry of Finance, Central Department of Beijing;*
- *Domiciled in Canada, Hong Kong and ILF A Associate;*
- *Tax Planning Expert on multiple International Markets, primary consultant for several Chinese Multinational Holding companies listed on the stock exchange and referring to the Tobacco, Aviation, Public Transport, Sports Products and other top level companies;*
- *Chinese and English languages*
- 超過16年的中國註冊稅務師工作經驗，並獲得了財政部，北京市中央部門的認可
- 居住在加拿大，香港和ILFTA協會
- 多個國際市場的稅務籌劃專家，在證券交易所上市的多家中中國跨國控股公司的要顧問，涉及煙草，航空，公共交通，體育用品和其他頂級公司領域；
- 中文和英文



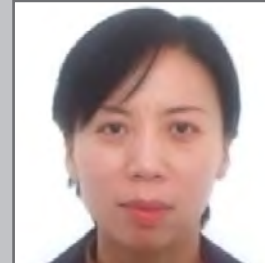
Yang Yonjing

Senior associate

- Central State University, USA-MBA; Jinbei Automobile College-Majored in Automobile; Shenyang Technical School-Majored in Machinery;
- Specializzato in ingegneria, commercio internazionale, affari commerciali, investimenti, sicurezza, affari finanziari, vendite e marketing;
- 37 anni di esperienza nell'industria automobilistica, coprendo posizioni di top management fino a vice presidente e membro del consiglio di amministrazione;;
- Lingue: Cinese, inglese, giapponese (base) e tedesco (base).

- Central State University, USA-MBA; Jinbei Automobile College-Majored in Automobile; Shenyang Technical School-Majored in Machinery;
- Specialized in engineering, international trade, commercial affairs, investment, security, financial affairs , sales and marketing;
- 37 years experience in Car Industry, covering Top Managerial positions up to Vice President and member of the Board;
- Languages: Chinese, English, Japanese (basic) and German (basic).

- 美国中央城大学，MBA；大冢外国冢学院英文冢业，金杯汽车学院汽车制造冢业；
- 冢业冢域，从事冢技冢，国际冢易，商务，投冢，冢券，冢务，冢售以及市冢冢冢；
- 37年汽车行业经冢，担任冢总经理，副总裁及董事等高管冢务；
- 冢言：汉冢，英冢，日冢（基冢），德冢（基冢）。



Sabina Wang

Senior associate

- 16 anni di esperienza nel setto e Automotive
- P oduct design (3 anni)
- P oduct development (3 anni), after sales service (2 anni)
- Inte national business development (8 anni)
- op management (8 anni)
- itolare di impresa e consulente (1 anno)
- Designing & New p oduct developing presso Tianye Auto Group.

- 16 years of experience in the Automotive secto
- P oduct design (3 years)
- P oduct development (3 years), after sales service (2 years)
- Inte national business development (8 years)
- op management (8 years)
- Business owner and consultant (1 year)
- Designing & New p oduct developing at Tianye Auto Group.

- 16年汽車行業經
- 產品設計（3年
- 產品開發（3年），售後服務（2年
- 國際業務發展（8年
- 高級管理人員（8年
- 企業主和顧問（1年
- 天業汽車集團的設計與新產品開發



Franco Corradin

Senior associate

- Imprenditore e consulente che vanta oltre 40 anni di esperienza in ambito Nazionale ed Internazionale nel commercio di autoveicoli nuovi ed usati (auto prestigiose e rare, auto da corsa recenti e d'epoca).
- Attualmente nel settore sportivo fornisce consulenza tecnica a scuderie corse e piloti.
- *Entrepreneur and consultant who has over 40 years of national and international experience in the trade of new and used cars (prestigious and rare cars, recent and vintage racing cars).*
- *Currently in the sports sector it provides technical advice to racing stables and drivers.*
- 在新車和二手車（有名和稀有車，近代和老式賽車）的交易中擁有超過40年的國內和國際經驗的企業家和顧問。
- 目前，它在體育領域為賽車場和駕駛員提供技術諮詢。

Credits









www.doge-international.net

D.O.G.E. International Ltd.

Venice (Italy), Lugano (Switzerland), Beijing, Dalian and Wenzhou (China), Malta, Glenn Mills-Pennsylvania (USA), Canada, Romania, Spain.